

## **Z á p i s n i c a**

### **zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Margecanoch konaného dňa 24.3.2014**

#### **K bodu 1. Otvorenie zasadnutia**

Zasadnutie otvoril a viedol starosta obce Ing. Petrik.

Prítomní podľa priloženej prezenčnej listiny. Odsúhlasenie programu v zmysle pozvánky.  
Chýbajú JUDr. Šima a Ing. Kováč.

Hlasovanie 7-0

#### **K bodu 2. Určenie návrhovej komisie a overovateľov zápisnice**

Overovatelia zápisnice : p. Mesároš, p. Zvirinský

Návrhová komisia : JUDr. Šima, Bc. Kaľavský

Schválené - jednohlasne

Hlasovanie 7-0

#### **K bodu 3. Kontrola uznesenia**

Uznesenie 24C1 – úloha splnená

Uznesenie 24C2 – úloha splnená – podrobne bude zreferovaná v bode rôzne

**Uznesenie : OZ berie na vedomie kontrolu uznesenia zo zasadnutia OZ dňa 20.01.2014**

#### **K bodu 4. Pripomienky a návrhy občanov**

Neboli.

#### **K bodu 5. Zápis do kroniky**

*Mgr. Mareková* – elektronicky preposlala text zápisu všetkým poslancom, ktorí sa mohli vyjadriť prípadne doplniť text. O zmenu požiadal iba starosta, ktorý dal doplniť zápis o výsledky volieb do VÚC.

**Uznesenie : OZ schvaľuje** zápisy do kroniky podľa predloženého návrhu kronikárky obce.

Hlasovanie : 7-0

#### **K bodu 6. VZN o poskytovaní finančných prostriedkov na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately**

*Mgr. Dubecký* – 20.3.2014 sa uskutočnilo zasadnutie komisie pre kultúru, šport, školstvo, prácu s mládežou a sociálne otázky, na ktorej bolo VZN prerokované a komisia ho odporúča schváliť.

*p. Nalevanková* – v zmysle zákona má obec prispievať na tvorbu úspor pre dieťa umiestnené v Detskom domove, ak je prihlásené na trvalý pobyt v obci a pred svojím umiestnením v obci bývalo.

**Uznesenie : OZ schvaľuje** VZN o poskytovaní finančných prostriedkov na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.

Hlasovanie : 7-0

#### **K bodu 7. Rozpočet obce na roky 2014-2016**

*Ing. Machilová* – bol prerokovaný na pracovnom zasadnutí obecného zastupiteľstva. Oproti prerokovanému bolo potrebné urobiť niektoré zmeny súvisiace s úhradou preplatkov

nájomníkov nájomných bytov a navýšením pre športové kluby. Mimo toho zvýšená dotácia o 100 € pre šachový oddiel z dôvodu jeho ocenenia ako Športový klub Spiša za rok 2013.

*Ing. Kerul'* – ako kontrolór obce konštatujem, že rozpočet bol vytvorený, prerokovaný a predložený v zmysle platných zákonov a odporúčam jeho schválenie.

**Uznesenie : OZ berie na vedomie** stanovisko hlavného kontrolóra obce k návrhu rozpočtu obce na rok 2014, 2015, 2016.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ berie na vedomie** berie na vedomie rozpočet obce na roky 2015 a 2016.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ schvaľuje** zostavenie a predkladanie rozpočtu obce bez programovej štruktúry.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ schvaľuje** rozpočet obce na rok 2014 s príjmami vo výške 2.194.149 € a výdavkami vo výške 2.194.149 €.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ schvaľuje** použitie finančných prostriedkov rezervného fondu vo výške 113.621 € na kapitálové výdavky podľa schváleného rozpočtu – spolufinancovanie projektov: technické zhodnotenie budovy hasičskej zbrojnice 250 €, Protipovodňové opatrenia na vodnom toku Bystrá 20.798 €, Zberný dvor 32.763 €, projekt- obstaranie meračov 290 €, na projektové dokumentácie 23.000 € , výstavbu bezbariérovej rampy 3.000 €, nákup pozemkov 1.000 €, parkoviská Školská 5.010 €, zakúpenie umývačky riadu 3.510 €, premietacie plátno 6.000 €, práce na cintoríne 18.000 € .

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ schvaľuje** dotáciu pre TJ Lokomotíva Margecany vo výške 7.800 €.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ schvaľuje** dotáciu pre Športovo strelecký klub Margecany vo výške 700 €.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ schvaľuje** dotáciu pre Odbor Klubu slovenských turistov Margecany vo výške 700 €.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ schvaľuje** dotáciu pre Stolnotenisový klub ŠKST TOPSPIN vo výške 1.000 €.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ schvaľuje** dotáciu pre Obecný šachový klub Margecany vo výške 800 €.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ schvaľuje** dotáciu pre SZUŠ Margecany vo výške 59 020 €.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ schvaľuje** dotáciu pre ZO SZZP Margecany vo výške 200 €.

Hlasovanie : 7-0

## **8. Plán práce na rok 2014**

*p. Starosta* – podľa názvu by sme mali do plánu práce zakomponovať aj spoločenské, kultúrne a športové aktivity pod gesciou obecného úradu, preto by sa predkladaný materiál mal skôr volať plán investičných akcií.

Plán investičných akcií na rok 2014:

- Protipovodňové opatrenia na vodnom toku Bystrá
- Zberný dvor v obci Margecany
- Revitalizácia cintorína a vytvorenie urnového hája
- Rekonštrukcia Hasičskej zbrojnice
- Rekonštrukcia schodov nákupného strediska

- Realizácia projektu Bezpečné in-line korčuľovanie, cyklistika a turistika v Rolovej Hute
- Regulácia vykurovacieho systému na prízemí nákupného strediska
- Modernizácia kina Družba Margecany - digitalizácia ( E- Cinema )
- Bezbariérová rampa na OcÚ
- Dokončenie rekonštrukcie toaliet na OcÚ

*Mgr. Dubecký* – musím konštatovať, že predložený rozsah akcií je rozsiahly a dúfam, že sa podarí všetky zrealizovať.

*p. Starosta* – budeme sa snažiť rozšíriť počty tak, aby okrem zamestnancov nášho technického úseku sme mohli na realizáciu zámerov použiť aj nezamestnaných evidovaných na úrade práce tak, aby sme pokračovali aj v projekte čistenia brehov Ružinskej priehrady.

**Uznesenie : OZ schvaľuje** plán investičných akcií obce na rok 2014.

Hlasovanie : 7-0

### **9. Príloha č.1 k VZN o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, dieťa MŠ a školských zariadení na území obce**

*Ing. Machilová* – informovala poslancov o výškach jednotlivých dotácií a ich tvorbou

**Uznesenie : OZ schvaľuje** Prílohu č.1 k VZN č.1/2013 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia na území obce.

Hlasovanie : 6-0 Chýba Ing. Jakubišin

### **10. Dodatok č.2 k VZN o určení výšky príspevku na činnosť školy**

*Ing. Machilová* – informovala poslancov o výške príspevku.

**Uznesenie : OZ schvaľuje** Dodatok č.2 k VZN č. 4/2011 o určení výšky príspevku na činnosť školy a školského zariadenia.

Hlasovanie : 7-0

### **11. Došlé žiadosti**

*Mgr. Dubecký* – komisii pre kultúru, šport, školstvo, prácu s mládežou a sociálne otázky neboli predložené žiadne žiadosti na vybavenie a prerokovanie

*Ing. Jakubišin* - komisia pre výstavbu, verejný poriadok, životné prostredie, cestovný ruch a iné vzťahy prejednávala :

**a.,** Kaľavský Štefan – poskytnutie materiálu na zateplenie stropu v pivnici a chodbe a sťažnosť na uzatváranie radiátorových ventilov vo vstupnej chodbe. Bolo riešené aj v minulosti. Obec vypracovala Domový poriadok, ktorý komisia navrhuje schváliť. Zároveň pri jeho distribúcii do jednotlivých BD zvolať nájomníkov a oboznámiť ich s právami, ale aj povinnosťami vyplývajúcimi z nájomných zmlúv a schváleného domového poriadku. Zároveň komisia navrhuje poveriť starostu zabezpečením takého riešenia uzamknutia ventilov, aby sa zamedzilo možnosti manipulácie.

**Uznesenie : OZ súhlasí** s realizáciou zateplenia stropov v pivničných priestoroch a chodbe v nájomnom dome Oľše 75 v zmysle žiadosti č. 63/2014 zo dňa 17.1.2014 , vo výške ceny materiálu 242,40 € , ktorý zabezpečí obec, z fondu opráv. Realizáciu prác vykoná žiadateľ pán Štefan Kaľavský svojpomocne.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ poveruje** starostu obce vypracovaním návrhu na realizáciu možnosti zamedzenia manipulácie s ventilmi vykurovacích telies v spoločných priestoroch nájomného domu Oľše 75.

Hlasovanie : 7-0

**Uznesenie : OZ schvaľuje** Domový poriadok pre nájomné byty v obci Margecany

Hlasovanie : 7-0

**b.**, Ing. Lišivka – žiadosť o ukončenie nájmu priestorov v spoločenskej sále KD. Komisia navrhuje k 31.3.2014

**Uznesenie : OZ schvaľuje** ukončenie nájmu v nebytových priestoroch obecného úradu Obchodná 7 – časť spoločenskej sály na základe žiadosti č. 112/2014 zo dňa 3.2.2014 pre Ing. Stanislava Lišivku, bytom Slovenské Cechy 37 Gelnica, zmysle čl.7, odst.4 Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 1-01-2014 zo dňa 13.1.2014 dohodou k 31.3.2014.

Hlasovanie : 7-0

**c.**, p. Kaľavská Margita – žiadosť o súhlas s ubytovaním strýka v nájomnom byte. Komisia navrhuje nesúhlasiť a listom informovať žiadateľku.

Hlasovanie : 7-0

**d.**, p. Fottová Barbora – žiadosť o odpustenie nájmu. Komisia navrhuje súhlasiť vo výške 100€, suma v kompetencii OZ.

**Uznesenie : OZ schvaľuje** odpustenie časti nájmu vo výške 100 € v bytových priestoroch Školská 2A v súvislosti s ukončením nájmu na základe žiadosti č. 324 zo dňa 24.3.2014 žiadateľky Barbory Fottovej, bytom Hornádska 6 Margecany.

Hlasovanie : 7-0

**e.**, p. Jusková Bronislava – žiadosť o odpojenie vykurovania a demontáž radiátorov. Komisia navrhuje nesúhlasiť a listom informovať žiadateľku.

**f.**, p. Klein Zoltán – žiadosť o súhlas s o zriadením prístupu na svoje pozemky cez parcelu obce. Komisia navrhuje nesúhlasiť, nakoľko súčasný stav umožňuje prístup.

**Uznesenie : OZ nesúhlasí** na základe žiadosti č.239 zo dňa 3.3.2014 žiadateľa Zoltána Kleina bytom Dlhá 13 Margecany, so zriadením samostatného prístupu nakopaním svahovej časti tak, aby žiadateľ mohol vstúpiť s vozidlom z obecnej parcely C – KN 734/1 na parcely č. 419/4, 418/3 vo vlastníctve žiadateľa a parcely č. 396/4 a 419/1 v užívaní žiadateľa. Žiadateľ na uvedené parcely č. 419/4, 418/3, 396/4 a 419/1 má v súčasnosti voľný vstup jednak cez parcelu C – KN 734/1 vo vlastníctve obce Margecany a to v celom jej rozsahu a zároveň cez parcely vo svojom vlastníctve.

Hlasovanie : 7-0

**g.**, Mgr. Kaľavský Alfonz – žiadosť o odkúpenie pozemku na parcele č.7/51 vo vlastníctve obce. Komisia navrhuje cenu 4€/m<sup>2</sup>.

*Mgr. Kaľavský Alfonz* –nesúhlasím z navrhovanou cenou, nakoľko pozemok bol rodičom skonfiškovaný kvôli výstavbe bytoviek na Hôrke. Nakoľko, ale nebol zastavaný, otec si časť pozemku opätovne prihradil a užíval ako záhradu. Po jeho smrti a nastáňovaní sa do rodičovského domu som tento pozemok ja užíval ďalej v dobrej viere, že patrí k dvoru a záhrade. Nakoľko sa doteraz takéto vysporiadanie v obci realizovalo za sumu 0,70€/m<sup>2</sup>, žiadam aby mi bol pozemok odpredaný a navrátený za túto sumu.

*18,15 hod. Prišiel Ing. Kováč*

*p. Starosta* – už dlhšiu dobu sa boríme s určením cien pri takýchto odpredajoch a vysporiadaniach a každú žiadosť musíme posudzovať individuálne.

*Ing. Jakubišin* – na základe nových skutočností navrhujem žiadosť stiahnuť z rokovania a opätovne prerokovať v komisii.

**h.**, p. Guspan – žiadosť o informáciu o možnosť odkúpenia parcely v časti Samota. Komisia navrhuje nesúhlasiť a listom informovať žiadateľa.

**i.**, starosta informoval komisiu o investičných zámeroch, pri ktorých je potrebné uznesením poveriť starostu ich prípravou. Jedná sa o rozčlenenie kanalizácie v časti Olše na dažďovú a splaškovú

**Uznesenie : OZ schvaľuje** investičný zámer – dvojitá kanalizácia Drevoskládka a časť Olše.  
Hlasovanie : 8-0

*j.*, zámer odkúpenia pozemku pri cintoríne od p. Vaščáka Jána

*p. Starosta* – účelom je zriadenie parkoviska pre autobusy a možnosť v budúcnosti rozšíriť cintorín aj týmto smerom. Pri pozemkových úpravách boli pozemky ocenené na hodnotu 0,0465€/m<sup>2</sup>. Navrhujem cenu, ktorá vychádza z tohto ocenenia, ale tak, aby sme za pozemok, ktorý bude slúžiť priamo ako parkovisko a cesta (cca 200m<sup>2</sup>) zaplatili 0,10€ a za ostatnú plochu 0,05€.

**Uznesenie : OZ schvaľuje** odkúpenie parcely č. E – KN 1702, druh pozemku orná pôda v k. ú. Margecany o výmere 3077 m<sup>2</sup> vo vlastníctve Ing. Vaščák Ján, Jarná 195/46, Margecany za celkovú cenu 300€ a to v členení 1200m<sup>2</sup> za 215 € a 1877 m<sup>2</sup> za 85€, v súvislosti s investičným zámerom na cintoríne.

Hlasovanie : 8-0

**Uznesenie : OZ berie na vedomie** informáciu predsedu komisie pre výstavbu, verejný poriadok, životné prostredie , cestovný ruch Ing. Jakubišina zo zasadnutia komisie.

## **12. Rôzne**

*Ing. Machilová* – informovala, že p. Kaľavský predložil GP na pozemok, ktorý chcel odkúpiť, takže OZ by malo schváliť odpredaj parcely

**Uznesenie : OZ schvaľuje** odpredaj pozemku podľa GP č. 34605045-2/2014 zo dňa 31.1.2014 a to novovytvorenú parcelu č. 365/18 o výmere 18 m<sup>2</sup> odčlenenú od parcely č. C-KN 365/1- zastavaná plocha k. ú. Margecany vo vlastníctve Obce Margecany, do vlastníctva žiadateľa Blažejka Kaľavského nar.1.1.1959 a manželky Heleny nar.16.1.1960, bytom Školská 1 Margecany, za cenu 10 EUR/m<sup>2</sup> podľa § 9a ods.8 písm. b) zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien a doplnkov. Vklad do katastra nehnuteľností zrealizuje a uhradí kupujúci.

Hlasovanie : 8-0

*Mgr. Dubecký* – komisia pre kultúru, šport, školstvo, prácu s mládežou a sociálne otázky riešila poslanecký návrh na VZN o poskytovaní sociálnej pomoci obyvateľom obce Margecany. Po čiastočnom zapracovaní pripomienok právnej kancelárie komisia odporúča jeho znenie schváliť.

*p. Starosta* – na základe stanoviska právnej kancelárie obce, nedoporučujem aby bol návrh VZN v takom znení, ako bol predložený, schválený a preto budem zvažovať podpis tohto uznesenia OZ. Predmetný návrh VZN keďže nie je právne v poriadku, navrhujem jeho dopracovanie v súlade s odporúčaním našej právnej kancelárie.

*Ing. Kováč* – ak predložené VZN nie je úplne právne v poriadku a je v rozpore so zákonom, na základe akého právneho predpisu sme do dnešnej doby vyplácali plošne príspevok vo výške 10€ pre všetkých občanov obce. Žiadam, aby sme o VZN hlasovali v znení ako bolo predložené. Mám dojem, že starosta má osobný záujem, aby nebolo odsúhlasené.

*Mgr. Dubecký* – komisia návrh prerokovala a navrhla, aby jeho znenie bolo zverejnené a odsúhlasené.

*p. Starosta* – mám záujem, aby bolo prijaté, ale aby bolo právne čisté.

*Ing. Kováč* – zisťoval si starosta u právnikov, či sme doteraz pridelovali dotáciu v súlade so zákonom? Ak VZN dáme posúdiť viacerým právnikom, každý nám podá vlastný výklad zákona. Je potrebné, aby si si kúpil voličské hlasy dôchodcov jednorazovým 10€ príspevkom? Tvoje výsledky sú dostatočné na to, aby ťa občania volili.

*p. Starosta* – príspevky 10€ sme každoročne pridelovali uznesením OZ na konci roka. Čo sa týka kupovania voličských hlasov, keďže 10 € príspevky OZ schvaľuje na konci roka, takže aj tento rok to bude na konci roka a to už bude po komunálnych voľbách, takže schvaľovanie 10

€ príspevkov nijako nebude ovplyvňovať výsledky volieb na post starostu obce, keďže sa budú schvaľovať na OZ až po voľbách.

*p. Uličný* – neviem, či ste sa pri príprave VZN zaoberali aj tým, že poskytnutím jednorazového finančného príspevku môže byť občanovi odobratá sociálna dávka.

*Ing. Kerul* – hovoríme o jednorazovej dávke a jej oprávnenosť a dopad na vyplácanie dávok ÚSVPaR si musí zvážiť žiadateľ.

**Uznesenie : OZ schvaľuje** návrh VZN o poskytovaní sociálnej pomoci obyvateľom obce Margecany.

Hlasovanie : 8-0

*Mgr. Dubecký* – komisia prerokovala úpravu prevádzkových hodín multifunkčného ihriska, ako navrhovali žiaci ZŠ s MŠ a rozhodla sa prizvať zainteresované strany na svoje rokovanie, aby sa požiadavky strán zjednotili.

**Uznesenie : OZ berie na vedomie** informáciu predsedu komisie pre kultúru, šport, školstvo, prácu s mládežou a sociálne otázky Mgr. Dubeckého zo zasadnutia komisie.

*Ing. Machilová* – oboznámila poslancov

**a.**, o ukončení práce kronikára obce Mgr. Marekovou a návrhom na obsadenie funkcie p. Žoldákovou Ivetou

**Uznesenie : OZ schvaľuje** za kronikára obce Ivetu Žoldákovú, bytom Dlhá 24 Margecany.

Hlasovanie : 8-0

**b.**, Metodické centrum Bratislava predložilo návrh zmluvy na prenájom učebne v objekte ZŠsMŠ za cenu 10€/hodinu v priebehu roka 2014

**Uznesenie : OZ poveruje** starostu obce podpísaním Zmluvy č.2014-PKR-PO-KE o nájme nebytových priestorov – učebňa ZŠsMŠ. 19,30 hod. odišiel p.

*Zvirinský*

Hlasovanie : 7-0

**c.**, obec Olcava ponúka na odpredaj akcie PVS

**Uznesenie : OZ neschvaľuje** odkúpenie akcií PVS a.s. Poprad vo vlastníctve obce Olcava na základe ponuky obce č.271 zo dňa 11.3.2014.

Hlasovanie : 7-0

**d.**, s návrhom zloženia komisie pre prevzatie majetkového priznania starostu obce

**Uznesenie : OZ schvaľuje** komisiu OZ v zmysle zákona o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zložení : predseda –Bc.Kaľavský, členovia –Mgr. Dubecký, Ing. Jakubišín.

Hlasovanie : 7-0

*Ing. Kerul* – na základe poverenia obecným zastupiteľstvom som spoločne s kontrolórkou mesta Krompachy vykonal kontrolu hospodárenia SEZO Spiš. Vo finančnej oblasti neboli zistené žiadne pochybenia alebo nedostatky, avšak vedeniu boli predložené určité úlohy, ktoré musí vykonať.

**Uznesenie : OZ berie na vedomie** správu hlavného kontrolóra obce o výsledkoch kontroly v SEZO –Spiš, združenie obcí Spišská Nová Ves.

### **13. Diskusia**

*p. Starosta* – žiadam predsedov komisií, aby do 3.4.2014 zaslali príspevky do Hlásnika, aby mohli byť prerokované redakčnou radou. V prípade, že má aj niekto iný záujem prispieť, jeho príspevok bude vítaný.

Obec v rámci projektu zberného dvora dostala technické vybavenie t.j. nákladné motorové vozidlo Citroen Jumper, traktor Belarus s vybavením (čelný nakladač, radlica zadná, vlečka 7t...) a štiepkovač.

Projekt čistenia brehov Ružínskej priehrady bude pokračovať pravdepodobne od 1.5.2014.

Výstavba 13 b.j. zatiaľ nie je začatá z dôvodu odvolania sa p. Popadičovej, čo ovplyvňuje aj možnosť získania dotácie a úveru zo ŠFRB, takže v hre je aj alternatíva, že firma zrealizuje výstavbu z vlastných zdrojov a potom obec byty odkúpi z dotácie a úveru ŠFRB.

Začala sa regulácia potoka Bystrý výrubom stromov a krovín a zemnými prácami. Hľadáme možnosť pokračovať v projekte až k oporám mosta pri p. Furajtárovi, t.j. pokúsime sa jednať s vlastníkami pozemkov, tak aby sme v lete vedeli podať žiadosť na eurofondy v rámci výzvy ministerstva ŽP.

Šachisti Margecian postúpili do I. celoslovenskej ligy a boli vyhodnotení v rámci podujatia Športovec Spiša za rok 2013. Toto podujatie sa na budúci rok bude konať v Margecanoch, čo je pre nás výzva organizovať toto podujatie po mestách Spišská Nová Ves, Levoča, Smižany... Obec navrhne na ocenenie fair play jednotlivca z obce.

Získali sme grant, ktorý prideluje Karpatská nadácia a US Steel Košice vo výške cca 2,794 € z ktorého sa realizuje výstavba odpočívadiel do Rolovej Huty.

Požiadali sme o dotáciu Audiovizuálny fond SR vo výške 14.000€, z ktorého sa zakúpi nový projektor, ozvučenie kinosály a nové plátno.

Dalkia a.s. oznámila, že z dôvodu veľkých strát pri prevádzkovaní kotolne uvažuje s ukončením prevádzky s tým, že vykurovanie objektov zabezpečí výstavbou a prevádzkovaním lokálnych kotolní v týchto budovách.

Zapísal : Bc. Miroslav Kaľavský

Ing. Igor Petrik –starosta obce

Overovatelia : Juraj Mesároš .....

Miroslav Zvirinský .....